

# ПРАВДА ВОСТОКА

21  
марта  
2014 года  
пятница  
№ 56 (27758)  
Основана  
2 апреля  
1917 года

От Навруза и до Навруза в стране осуществляется масштабная строительная работа. Эта добрая традиция продолжена и в этом году. Завершена реализация 150 проектов производственного направления на общую сумму 2 млрд 700 млн долларов.

ЦИФРА. ФАКТ

## Благородная гармония помыслов и устремлений



Пусть каждый наш день будет как Навруз!

Как справедливо отметил в приветственном слове на торжествах, посвященных празднику Навруз, Президент Ислам Каримов, трепетное отношение к Наврузу прежде всего означает глубокое уважение к нашей древней и великой истории, богатой культуре, наследию наших предков. Вместе с тем это является ярким подтверждением того, что наш народ, невзирая на пережитые тяжелые испытания и невзгоды, чрезвычайно сложные периоды в далеком и недавнем прошлом, всегда оставался преданным своим священным ценностям, бережно сохраняя и передавая их из поколения в поколение.

"В прошлом он совпадал со вступлением Солнца в знак Рака, потом начал блуждать по весенним месяцам, и теперь бывает в то время, когда определяется благополучие всего года. То есть от падения первой капли дождя до появления цветов, от цветения деревьев до зрелости плодов и от появления растительности до ее полного развития. Потому Навруз стал указанием начала и сотворения мира..." - пишет великий ученый Абу Райхан Беруни.

Навруз вошел в жизнь наших предков более четырех тысяч лет тому назад и сегодня продолжает оставаться одним из самых любимых народом праздником. Меняются времена и люди, но неизменными остаются его благородные традиции и непреходящие ценности, призывающие жить с чистыми помыслами, благородными устремлениями и надеждами. Он учит любить землю, ценить труд человека, наслаждаться красотой природы, верить в бесконечность жизни.

→ 2

Фото Рашида Галиева.

Нас поздравляют

## Праздник единой, дружной и сплоченной семьи

Зарубежные гости из числа представителей международных организаций, приняв участие в ежегодном массовом праздновании Навруза, сопровождаемом красочной музыкально-танцевальной программой, поделились своими впечатлениями и поздравили население нашей страны с этим весенним праздником.

Стефан Приснер, Постоянный координатор ООН, Постоянный представитель ПРООН в Узбекистане:

- Очень приятно видеть прекрасную организацию торжественного мероприятия по случаю этого светлого для узбекского народа национального праздника - Навруза.

С момента обретения независимости Узбекистан достиг больших высот в экономической сфере, развитии социальной и судебной-правовой системы. Не менее значительны успехи и в других направлениях. Важно, что в Узбекистане успешно реализуются реформы во всех сферах жизни, что полностью соответствует целям Организации Объединенных Наций.

Сейчас между Узбекистаном и ООН укрепляется долгосрочное и тесное сотрудничество. В стране открыто семь представительств организаций ООН, которые активно сотрудничают в разных социальных, экономических и культурных областях. Партнерство между ООН и Узбекистаном носит взаимно доверительный характер.

Навруз является праздником народа. Я с нетерпением ждал его, потому что он символизирует единство и разнообразие вашей прекрасной страны. В Узбекистане проживает множество представителей различных культур. И это праздник для всех них.

В этот месяц весеннего пробуждения Навруза, как праздник наполненный яркими красками и гармонией между разными национальностями, представляет собой значительный вклад Узбекистана в укрепление стабильности и мира. Это может стать хорошим примером для ООН и всего мирового сообщества. Это великое послание для ООН и всех стран. В мире немного государств, которые демонстрируют такие результаты.

По случаю этого замечательного праздника я хочу пожелать вашей стране и народу счастья и процветания, чтобы международные отношения Узбекистана еще больше укреплялись. С праздником Навруз!

Ондрей Шимек, глава отдела по вопросам политики, прессы и информации делегации Европейского Союза в Республике Узбекистан:

- Рад, что могу присоединиться к этому поистине красивому и значимому празднику, и прежде всего хочу поздравить с ним всех узбекистанцев, гостей страны, а также своих коллег из дипломатического корпуса. Желаю всего самого лучшего - успехов, здоровья и, конечно же, хорошего настроения.

Сегодня мы стали свидетелями великого праздника, которое несет в себе идею мира, добра и согласия. Выступая на торжестве, Президент Узбекистана уделил особое внимание развитию и успехам молодежи, их важности для будущего страны. Евросоюз оказывает широкую поддержку инициатив в области образования, культурного развития, отношений между странами и народами, в том числе их молодежью.

Роберт Фудерич, глава представительства ЮНИСЕФ в Узбекистане:

- От имени Десткого фонда ООН (ЮНИСЕФ) я с радостью передаю праздничные поздравления всем и каждому, особенно детям, для которых работает ЮНИСЕФ. Навруз является символом наступления весны, которая наполняет все вокруг новой энергией и жизнью. Он является в Узбекистане общенациональным праздником дружбы, единства и братства. Я приветствую эту традицию, которая единит людей разных культур в духе открытости и взаимного уважения.

Важно, чтобы традиция посадки деревьев по случаю празднования Навруза. На мой взгляд, она символизирует заботу и воспитание детей для их развития, роста и процветания. Этот обычай также укрепляет уважение к окружающей среде и сохранению природных ресурсов, столь необходимых для сознания "мира, пригодного для жизни детей".

2014 год является особенным для ЮНИСЕФ и детей Узбекистана. Он ознаменован празднованием 25-летия Конвенции о правах ребенка, принятой Генеральной Ассамблеей ООН в ноябре 1989 года, к которой республика присоединилась в 1992 году, вскоре после обретения независимости.

Знаменательно, что 2014 год был объявлен в стране Годом здорового ребенка и была принята соответствующая государственная программа. Считаю, что правительство Узбекистана ценит своих детей как прочную основу завтрашнего дня, как будущее страны. ЮНИСЕФ рассматривает эту инициативу как огромную возможность для работы в тесном сотрудничестве со всеми партнерами в интересах успешного выполнения этой программы.

Хотел бы отметить достигнутые в Узбекистане большие успехи в сфере снижения детской смертности и улучшения доступа к услугам здравоохранения и образования. Теперь мы совместно работаем над дальнейшим повышением их качества. В этом контексте ключевая роль отводится врачам, патронажным медсестрам, преподавателям и советникам, а деятельность ЮНИСЕФ направлена на оказание содействия в совершенствовании их навыков.

Еще одним из направлений нашей работы является содействие родителям с тем, чтобы семьи были способны создать заботливую и поддерживающую среду для каждого ребенка, его развития и полной реализации потенциала. Мы высоко оцениваем внимание руководства страны вопросам раннего развития ребенка и образования с помощью инновационных стратегий.

По случаю празднования Навруза выражаю свои самые теплые пожелания всем жителям прекрасной страны - Узбекистана!

ИА "Жахон".

Все готово к открытию весеннего сезона

Программа будет отражать цветение в природе, обществе и душах людей

Самое лучшее время для благоустроительных работ

Это время символизирует красоту, чистоту и добро

→ СТ. 2

Поэтической строкой о дне весеннего равноденствия

Эффективное использование механизмов социального партнерства

Дебютанты вновь проявили бойцовский характер

Шансы наверстать упущенное еще остаются

При создании клуба был заложен прочный фундамент

→ СТ. 3

## Пульс страны

По сообщениям корреспондентов "ПВ" и УзА

### Для молодых семей

К весеннему празднику Навруз в Ферганском областном центре торжественно сданы в эксплуатацию два новых многоэтажных жилых дома для молодых семей.

На праздничное открытие жилищного комплекса "Камолот" пришли активисты махаллей, аскакалы и другие уважаемые жители города. Счастливые новоселы не скрывали своей радости.

### Помощь ассоциации

Активную работу по развитию женского предпринимательства, оказанию помощи и поддержки начинающим бизнес-леди оказывает наряду с другими организациями и Бухарское областное отделение Ассоциации деловых женщин Узбекистана "Тадбиркор аёл".

Насчитывающая в своих рядах свыше тысячи членов, она оказывает большую помощь женщинам, решившим заняться предпринимательством в подготовке бизнес-планов, получении банковских креди-

### Одним абзацем

В Республике Каракалпакстан проходят духовно-просветительские мероприятия под девизом "Пусть каждый наш день будет как Навруз!" В отдаленных аулах Кунградского района - поселках Жаслик и Коракалпогистон актеры Узбекского национального академического драматического театра, известные артисты говорили о роли праздника Навруз в духовной жизни нашего народа, его истории.

Десятидневный учебно-практический семинар для медицинских работников Кызылтептинского, Карманского, Хатырчинского районов и города Навои организован в рамках совместного проекта Министерства здравоохранения Республики Узбекистан, Европейского Союза и ЮНИСЕФ в Навоийском областном перинатальном центре. Акушеры-гинекологи, неонатологи, акушеры и медицинские сестры прошли совместное обучение. Ими получен практический опыт использования новых эффективных технологий ухода за новорожденными.

Семинар, посвященный вопросам развития рыбодоводства, внедрения в сферу интенсивных технологий с эффективным использованием имеющихся возможностей, состоялся в Кашкадарьинской области. В ходе семинара предпринимателям, занимающимся рыбодоводством, дана подробная информация о создаваемых условиях и возможностях, налоговых льготах.

В новом жилищном комплексе создана целостная инфраструктура. Есть детская игровая площадка, зеленые уголки. Возведены медпункт, мини-маркет, парикмахерская, пункт бытового обслуживания.

По перспективному проекту развития жилищно-коммунальной инфраструктуры областного центра запланировано создание подобных комплексов для молодых семей во всех жилых массивах города.

Масрур Нурмухамедов. Соб. корр. "Правды Востока". Ферганская область.

тов, участия со своей продукцией в проводимых конкурсах и выставках, а также обучения девушек различным профессиям. Только в прошлом году в действующем при ассоциации бизнес-инкубаторе прошли обучение и повысили свою квалификацию свыше 500 девушек со всех районов области, оказана помощь в получении банковских кредитов на сумму свыше 3,5 миллиарда сумов. За счет этого создано более 350 новых рабочих мест.

Регулярно проводятся учебные семинары, "круглые столы" с привлечением ведущих специалистов.

Карим Абдурахимов. Соб. корр. "Правды Востока". Бухарская область.

### 22 марта - 620 лет со дня рождения Мирзо Улугбека

## Величайший образец человеческого гения

С момента обретения Узбекистаном государственной независимости в качестве актуальнейшего вопроса отечественной науки выступила необходимость возрождения духовно-исторического наследия выдающихся представителей нашего народа.

"Деяния и подвиги великих предков пробуждают историческую память, формируют новое гражданское сознание, становятся источником нравственного воспитания и подражания", - пишет в своей книге "Узбекистан на пороге XXI века: угрозы безопасности, условия и гарантии прогресса" Президент Ислам Каримов.

Великий ученый-астроном, математик, государственный деятель Мирзо Улугбек внес огромный вклад в развитие мировой человеческой цивилизации. Важность его научного наследия особо подчеркнул глава государства: "Научный подвиг такого несравненного ученого, как Мирзо Улугбек, совершенный им в условиях средневековья,

мом комплексе более тысячи новых рабочих мест.

Общая стоимость проекта составляет 3,9 миллиарда долларов США. Источником его финансирования являются прямые инвестиции учредителей совместного предприятия - южнокорейских компаний "Когас", "Лотте", "STX Energy" и Национальной холдинговой компании "Узбекнефтегаз" в размере 1,4 миллиарда долларов, а также кредитные ресурсы на общую сумму более 2,5 миллиарда долларов, привлеченные на принципах простого финансирования с ограниченным правом регресса и сроком погашения кредитов 16 лет.

→ 2

## Проект строительства Устьюртского ГХК признан глобальной сделкой года авторитетным международным изданием "Infrastructure Journal"

Авторитетное международное издание "Infrastructure Journal" присудило 13 марта 2014 года престижную награду "Глобальная сделка 2014 года в нефтегазовой сфере" проекту строительства Устьюртского ГХК.

Строительство Устьюртского ГХК осуществляется в рамках масштабной программы модернизации промышленности нашей страны, утвержденной Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым.

Данный проект - первый такого масштаба в нефтехимической сфере, реализуемый на основе долгосрочного проектного финансирования не только в Узбекистане, но на всей территории СНГ. Его реализация позволит с 2016 года обеспечить ежегодное производство 4,5 миллиарда кубометров природного газа, 400 тысяч тонн полиэтилена высокой плотности, 100 тысяч тонн полипропилена, 110 тысяч тонн пирролинона бензина с созданием непосредственно на са-

→ 2





**Коллектив**  
**ОАО «Кизилкумцемент»**

*поздравляет народ Узбекистана  
с прекрасным весенним*

**праздником Навруз!**

*Многие века наши предки отмечали Навруз,  
который предвещал начало первого дня нового года.  
Навруз - праздник обновления, радости и веры  
в лучшее будущее. Продолжая эти духовные традиции,  
мы стремимся к созданию, хотим внести  
свой трудовой вклад в процветание родной земли.  
Пусть сбываются все наши благородные мечты  
и в каждый дом придут радость,  
счастье и благополучие!*



*И пусть наши души согреваются солнечным теплом  
и светом весны, дающими жизнь всему новому!*



**С праздником Навруз!**

Желаем всем жителям и гостям Узбекистана  
процветания, счастья и благополучия!

*Коллектив  
сердечно поздравляет  
соотечественников с древним  
и вечно молодым праздником*

**Навруз!**

*Желаем вам счастья, здоровья,  
благополучия и процветания!*

*Пусть в ваших домах  
всегда будут добро, любовь,  
изобилие и достаток,  
а каждый новый день  
приносит тепло,  
радость и удачу!*



**ДП «LANCASTER  
TECHNOLOGIES»**

*поздравляет  
соотечественников  
с праздником  
пробуждения  
и обновления природы -*

**Навруз!**



**В этот светлый день желаем  
вам счастья, здоровья, новых  
успехов в созидательном труде!**

# ООО СУИК "WIDELY ASIA OIL AND GAS TECHNOLOGY DEVELOPING"

*искренне и сердечно  
поздравляет народ  
Узбекистана  
с праздником весны,  
добра и милосердия -*

# *Набруз!*

*В этот праздник  
обновления природы  
желаем всем мира,  
благополучия  
и стабильности!*

*Крепкого здоровья  
вам, дорогие  
соотечественники!  
Будьте счастливы!*



## КОЛЛЕКТИВ ООО «TBS INFORM»

*от всей души поздравляет народ Узбекистана  
с праздником весны, добра и милосердия.*

*Желаем мира и спокойствия, здоровья и счастья,  
благополучия и процветания каждой семье!*

*Пусть сбудутся все мечты и желания, а удача и успех всегда  
сопутствуют вам в достижении новых побед в созидательном труде  
во имя строительства нашего государства с великим будущим!*

## ЧП "STRIKER DRIVE"

*поздравляет  
соотечественников,  
всех клиентов и акционеров*

# *с Жаваруздой!*

*Желаем всем успехов,  
мирного неба и яркого солнца!*

*Пусть этот праздник  
принесет радость  
и хорошее настроение!*

*Пусть в каждой  
селье будут изобилие  
и благополучие!*

*Счастья, здоровья  
и долгих лет всем вам!*

# ООО "KINDER FRUITS"

*сердечно поздравляет  
соотечественников,  
всех клиентов  
и акционеров*

## *с Жавврозом!*

*Желаем здоровья, добра,  
мира и спокойствия!*

*Пусть этот праздник принесет  
всем радость, хорошее настроение,  
чистые помыслы и добрые намерения!*

*Пусть каждый достигнет  
своих целей благородным путем  
во имя великого будущего  
нашей любимой Родины!*





**Uzkimyo sanoat**

ГОСУДАРСТВЕННО-  
АКЦИОНЕРНАЯ КОМПАНИЯ  
«УЗКИМЁСАНОАТ»

сердечно поздравляет  
жителей и гостей Узбекистана  
со всенародным весенним праздником

# НАВРУЗ!

В этот светлый праздничный день  
желаем всем крепкого здоровья,  
отличного настроения, семейного счастья  
и благополучия, дальнейших успехов  
и плодотворной работы  
во имя процветания  
нашей Родины!



ТРУДОВОЙ КОЛЛЕКТИВ  
ОТКРЫТОГО АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА  
«УЗБЕКСКИЙ  
МЕТАЛЛУРГИЧЕСКИЙ КОМБИНАТ»

поздравляет многонациональный  
народ Узбекистана с весенним праздником

# Навруз,

являющимся символом пробуждения  
и обновления, красоты и нежности,  
доброты и милосердия!  
Желаем вам счастья, здоровья,  
благополучия и процветания!  
Пусть ваши дома не покидают любовь,  
изобилие и достаток, а каждый новый день  
приносит тепло, радость и удачу!



ЦЕНТРАЛЬНОЕ БЮРО РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА "ЗДОРОВЬЕ-3"  
ПРОГРАММА ОБОГАЩЕНИЯ ПИЩЕВОЙ ПРОДУКЦИИ  
ШОПИНГ - № FFP/SH/14/01 UZ

ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ЗАКУПКЕ КОМПЬЮТЕРНОГО И ОФИСНОГО ОБОРУДОВАНИЯ  
ДЛЯ ГРП ОПП «ЗДОРОВЬЕ-3»

1. Настоящим объявлением предлагается представить ценовое предложение на поставку указанных ниже товаров:

№	Наименование	Количество
1.	Компьютер (рабочая станция) и монитор	6
2.	Источник бесперебойного питания (UPS)	6
3.	МФУ-принтер/сканер/копир/факс	1
4.	Мобильный компьютер (ноутбук)	1
5.	Принтер, 1-й тип	1
6.	Сетевой фильтр (удлинитель)	6
7.	Флэш-память	6
8.	Внешний накопитель	4
9.	Копировальный аппарат	1

Информация о технических спецификациях и других условиях закупки представлена в приложениях № 1, 2, 3, 4.

2. Вы можете подать предложение на одну или несколько позиций, указанных в данном приглашении. Каждая позиция оценивается отдельно, и контракт присуждается компании, представившей предложение с наименьшей оценочной стоимостью по каждой позиции.

3. Предлагаемое вами ценовое предложение необходимо представить в установленной форме по адресу:

Центральное бюро реализации проекта  
"Здоровье-3", ГРП ОПП. Республика Узбекистан, 100007,  
г. Ташкент, ул. Паркентская, 51.  
Факсы: (+998 71) 268-17-29, 268-12-13.  
Телефоны: (+998 71) 268-17-29, 268-25-39.  
Электронная почта: office@jrib.uz или dxashimov@jrib.uz

4. Ваше ценовое предложение должно сопровождаться соответствующей технической документацией, каталогами или другими печатными материалами или соответствующей информацией (на русском языке) по предложенным товарам.
5. Последний срок получения ценового предложения (предложений) по адресу, указанному выше, - до 17.00 (ташкентское время) 21 апреля 2014 года.
6. Ваше предложение можно направлять нарочно, по телефаксу или электронной почте.
7. Предложение должно быть представлено согласно

указанным ниже инструкциям и в соответствии с прилагаемыми контрактом, условиями и сроками поставки, которые являются неотъемлемой частью контракта, а также формой представления ценового предложения.

- (i) ЦЕНЫ: цены должны быть представлены в национальной валюте Республики Узбекистан - сумах. При этом поставщик должен доставить товар до склада покупателя.
- (ii) ОЦЕНКА ЦЕНОВОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ: предложения будут оцениваться согласно техническим характеристикам путем сравнения их цен в сумах. При оценке покупатель будет оценивать каждое ценовое предложение с правом коррекции арифметических ошибок по следующим правилам:
- а) В случае, когда имеются расхождения между цифрами и ценой прописью, цена прописью будет превалировать.
- б) В случае, когда имеются расхождения между ценой за единицу товара с суммой при перемножении цены за единицу на количество, цена за единицу будет превалировать.
- в) В случае, если поставщик отказывается принять данные корректировки, то это предложение отклоняется.
- (iii) ПРИСУЖДЕНИЕ КОНТРАКТА: контракт будет присужден фирме, предлагающей самую низкую оцененную цену, предложение которой отвечает требуемым стандартам технических и финансовых условий. Избранная фирма должна будет подписать прилагаемые формы контракта, условий и сроков поставки.
- (iv) СРОК ДЕЙСТВИЯ ПРЕДЛОЖЕНИЯ: ценовые предложения будут действительны в течение 60 дней с момента последнего срока получения предложения, указанного в пункте 5.
8. Документы будут доступны с 20 марта 2014 года. Полный комплект документации может быть получен всеми заинтересованными участниками торгов после представления заявки по указанному ниже адресу:

Центральное бюро реализации проекта  
"Здоровье-3", ГРП ОПП. Республика Узбекистан,  
100007, г. Ташкент, ул. Паркентская 51.  
Факсы: (+998 71) 268-17-29, 268-12-13.  
Телефоны: (+998 71) 268-17-29, 268-25-39.  
Электронная почта: office@jrib.uz или dxashimov@jrib.uz

**ВНИМАНИЮ НАЛОГОПЛАТЕЛЬЩИКОВ!**

Согласно статье 189 Налогового кодекса Республики Узбекистан, к доходам физических лиц - резидентов Республики Узбекистан, облагаемым на основании декларации, относятся:

- имущественные доходы, если они не обложены у источника выплаты;
- доходы, полученные в виде авторского вознаграждения за создание и использование произведений науки, литературы и искусства;
- в виде материальной выгоды, полученные не по основному месту работы;
- подлежащие налогообложению, полученные из двух и более источников;
- полученные из источников за пределами Республики Узбекистан;
- доходы, полученные из источников, не являющихся налоговыми агентами.

Физические лица могут представлять декларацию о совокупном годовом доходе органу государственной налоговой службы по месту постоянного места жительства, лично, по почте заказным письмом, а также в электронном виде.

Уклонение от представления декларации о доходах, несвоевременное представление или представление в ней заведомо искаженных данных в соответствии с частью 3 статьи 174 Кодекса Республики Узбекистан об административной ответственности влечет наложение штрафа.

Вместе с тем, если налогоплательщик не представил декларацию о доходах, орган государственной налоговой службы вправе начислить сумму налога на основе имеющейся у него информации по максимальной ставке и вручить налогоплательщику уведомление о сумме начисленного налога, подлежащего уплате.

Уважаемые налогоплательщики! Не забудьте представить декларацию о совокупном годовом доходе, полученном в 2013 году, в органы государственной налоговой службы по месту постоянного жительства не позднее 1 апреля!

Государственный налоговый комитет  
Республики Узбекистан.

Коллектив Центра разработки программных продуктов и аппаратно-программных комплексов при ТУИТ глубоко скорбит в связи с кончиной ведущего научного сотрудника, доктора физико-математических наук, профессора

**НАЗИРОВА**

Шадманкула Абдиразиковича  
и выражает глубокие соболезнования родным и близким.

**ПРАВДА  
ВОСТОКА**

Социально-экономическая  
и общественно-политическая газета  
Учредитель - Кабинет Министров  
Республики Узбекистан

Главный редактор  
А.С. Усманов.

Андижан (373) 224-26-85

Карши (99890) 722-55-45

Наманган (369) 233-24-47

Самарканд (8593) 355-59-02

Термез (376) 223-30-14

Фергана (99891) 206-66-70

Бухара (365) 223-14-00

Навои (436) 224-28-43

Нукус (99890) 714-06-58

Ташкент (371) 905-08-86

Ургенч (361) 585-24-58

НАШ АДРЕС:

100029, Ташкент, ГСП,  
ул. Матбуотчиар, 32.  
Отдел писем: тел. 233-15-20,  
факс 233-56-33.  
Адрес в Интернете: www.pv.uz  
E-mail: info@pv.uz

ISSN 2010-6463



РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ:

Отдел рекламы «Правды Востока», комн. 444.  
Тел.: (371) 233-70-98 (тел./факс), 233-57-15, вн. 53-11.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.

Газета зарегистрирована в Агентстве печати  
и информации Республики Узбекистан.  
Рег. № 0005 от 17.09.2009 г.  
Способ печати - офсетный, формат А-2, объем 2 п.л.  
Выходит пять раз в неделю,  
кроме воскресенья и понедельника.  
Цена договорная.

Дежурный редактор - А.Ким.

Дежурный - О.Ведяева.

Корректор - С.Ким.

Оператор ЭВМ - В.Лиходетов.